

			Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Bienne Seelanders				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
13	C	FLÜCKIGER Janine	202515	26:15	8		1						34:00	91	2	36:00	H	
97	A	GROSSENBACHER Amélie	207307	28:06	27	6	2						39:19	97	2	41:19	K1	
31	G	BERDAT Aurélie	202720										46:21	9	2	46:28	I	
	G												49:43	97	2	51:43	B2	
6		VICHA Jennifer	214089										59:40	91	2	60:00	S2	
91		CUENIN Maude	212269															
14		BASSI Mégane	210107															
9		JACQUEMAI Tamara	97223															
78		WYSS Anja	213280															
7		LANGEL Fabienne	2166															
27		PARATTE Cindy	2172															
3		KASER Pauline	211214															
8		CHRISTE Emma	209413															
21		CHÂTELAIN Chloé	214277															
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega															
CLUB 1 Bienne Seelanders			W															
CLUB 2 Rossemaison			W															
Lieu / Ort Location / Luogo		Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data		07.10.2018													
Start / Beginn Début / Inizio		14:35	End / Ende Fin / Fine		16:27		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POW11									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa														
Other / Sonstiges Autre / Altro			X	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		200												
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift													
Time Keeper Chronométrateur			202646	SAUGY Daniel														
Official scorer Marqueur			204408	KASER Christian														
Referee 1 Arbitre 1			9041	BAERFUSS Jeremy														
Referee 2 Arbitre 2			211156	HABEGGER France														
Tech. Director Directeur tech.																		
			COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		203208							
			COACH		CREVOISERAT Sébastien						TOTAL		2					
									TIME OUT		X		X		TOTAL		10 min	
2 Rossemaison				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons										
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
12	C	SIMON Marine	208085	20:42	15	68	1						06:28	15	2	08:28	B1	
15	A	RENSCH Cassandra	207232	46:28	15	11	2						09:10	7	2	11:10	G1	
17	G	SEURET Laura	204003	53:20	68	15	3											
	G			54:17	15	11	4											
68		TURBERG Noémie	211095															
84		SEURET Morgane	204002															
14		PULFER Cloé	206275															
31		DESBOEUF Mélyna	208128															
7		PELUSO Jennifer	209342															
38		TISSOT-DAGUETTE Coralie	209163															
8		FROSSARD Mégane	214261															
10		SEURET Magalie	206030															
11		FORSTER Justine	217132															
			COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98332							
			COACH		SCHÜLL Gwenaël						TOTAL		4					
									TIME OUT		X		X		TOTAL		4 min	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	2	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	CAPTAIN 1	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				